



1074, Avenue des Carrières – Z.A. la Plaine du Caire III  
13830 ROQUEFORT LA BEDOULE – FRANCE  
[www.ermax.fr](http://www.ermax.fr) - e-mail : [accueil@ermax.fr](mailto:accueil@ermax.fr)

## NOTICE DE MONTAGE

**GARDE BOUE ERMAX**  
**ADAPTABLE SUR FZS 600 FAZER 2002/2003**  
*Pneu d'origine Bridgestone en 160/60 ZR 17.*

### Kit fourni

- 1 gros collier plastique 6×350

### Montage

- Démontez le carter de chaîne d'origine ainsi que la patte de fixation de la durite de frein côté droit.
- Positionnez le garde-boue et mettez en place toutes les vis de fixation sans les serrer. Le collier plastique fourni sert à maintenir le côté avant droit du garde-boue. La patte de durite de frein se fixe sur le garde-boue.
- Serrez toutes les vis de fixation ainsi que le collier plastique en faisant attention de conserver le centrage du garde-boue par rapport au pneu.

***\* Le GB et le PdR Ermax sont compatibles.***

#### « ATTENTION »

\* Les pièces peintes et vernies ne sont pas garanties contre les lavages vapeur « haute pression » ou les produits nettoyants agressifs qui peuvent les endommager et décoller le vernis. Nous conseillons d'ailleurs, d'après les données techniques de nos fournisseurs en peinture, d'**attendre un mois** afin d'obtenir une polymérisation complète du vernis.

\* Tout accessoire monté ne sera plus considéré comme neuf et ne sera **ni repris ni échangé**.

\* Les accessoires Ermax sont conçus pour des **montes d'origine**. Ils ne seront pas garantis s'ils sont utilisés dans d'autres conditions.

\* En raison des tolérances de fabrication des véhicules, indépendantes de notre volonté, certains produits Ermax peuvent nécessiter des ajustements lors de la fixation.

\* Certains pneus, conformes aux standards ETRTO, peuvent être en réalité plus hauts et plus larges que les dimensions gravées sur le pneu (jusqu'à + 10 mm). Ils peuvent être **incompatibles** avec les passages de roue et garde-boue que nous avons conçus avec les pneus montés d'origine et dont les dimensions correspondent à celles gravées sur le pneu.

\* Durcir l'amortisseur arrière lors de conduites chargées ou sur routes bosselées.

\* Les marques de fabricant de motos citées sont indiquées exclusivement comme référence nécessaire à la destination des accessoires Ermax.

## FITTING INSTRUCTIONS

***ERMAX REAR HUGGER***  
***ADAPTABLE ON FZS 600 FAZER 2002/2003***  
***Original tyre 160/60 ZR 17 Bridgestone.***

### Fitting Kit

- 1 large 6x35 plastic ring

### Assembly

- Remove the original chain guard and the fixing bracket of the brake hose on the right side.
- Position the rear fender and fit all the fastening screws without tightening them. The provided plastic ring is used to hold the front right side of the rear hugger. The brake hose connection bracket is fixed on the hugger.
- Tighten all the screws and the plastic clamp taking care that the hugger is in line with the tyre.

***\* Ermax rear hugger and undertray are compatible.***

#### « CAUTION »

\* Painted and varnished parts are not guaranteed against high pressure steam washes or aggressive cleaning products which can damage them and unstuck the varnish. We advise moreover, according to the technical data of our painting suppliers, **to wait one month** to obtain a complete polymerization of varnish.

\* Accessories gone up on the motorbike will not be any more considered as new and will be **neither retaken nor exchanged**.

\* Ermax accessories are foreseen for **original equipments**. They will not be guaranteed if they are used in others conditions.

\* Due to vehicles made tolerances, beyond our control, some Ermax products might need adjustments to fit.

\* A few tyres, faithful to ETRTO standards, may be in fact bigger and higher than dimensions engraved on the tyre (until + 10 mm). They may be **not compatible** with undertrays and rear huggers which we made with original tyres and whose dimensions correspond to these ones engraved on tyre.

\* Harden the rear shock absorber while drivings with load or on dented roads.

\* The mentioned label of motorbikes's manufacturers are indicated exclusively as a reference to Ermax accessories.